



Emri dhe Mbiemri: Flavia Kaba

Grada shkencore/Titulli Akademik: Prof. Asoc. Dr.

Njësia Kryesore: FGJH

Njësia Bazë: Departamenti i Gjuhës Spanjolle

Institucioni: UT

Email: flavia.kaba@unitir.edu.al

ORCID number: <https://orcid.org/0000-0003-1770-7902>

Titulli/jt Akademik: Prof. Asoc. Dr. [Nr. 178] - [Datë, 29.09. 2023]

Edukimi:

1. [2001- 2006] – Gjuhë spanjolle dhe letërsi.– [Universiteti Ankarasë, Fakulteti i Gjuhë, Histori-Gjeografi, Dega Gjuhë-Letërsi Spanjolle, Ankara,Turqi, DIND)
2. 23.09.2016, Nr. diplome 1478 - Grada shkencore ‘Doktor’ në Gjuhësi, Aplikime stilistikore në tekstet letrare. (Shtëpia e shpirttrave dhe Paula të Isabel Allende), pranë Fakultetit të Gjuhëve të Huaja, Tiranë, Shqipëri.

Funksioni/Pozicioni:

- | | |
|--------------------|--|
| 2022 – 2025: | Pedagoge e ftuar në Universitetin e Prishtinës |
| 2010 – në vazhdim: | Pedagoge në Departamenti i Gjuhës Spanjolle, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, |
| 2024 – në vazhdim: | Përgjegjëse e Departamentit të Gjuhës Spanjolle (FGjH, UT) |
| 2010 – në vazhdim: | Përkthyes Zyrtare e Gjuhës Spanjolle, Ministria e Drejtësisë |
| 2003 – 2006: | Agjencia “Albes Tursit”, Koordinatore e agjencisë/ Përkthyes, Tiranë
- Ankara |
| 2004 – 2004: | Radio Televizioni Turk (TRT), Përkthyes, Ankara, Turqi |
| 2003 – 2003: | Institucioni Sigurimeve Shoqërore (SSK), Përkthyes, Ankara, Turqi |

- [Spanjisht Gjuhë e Huaj e Dytë (C) dhe e Tretë (D)] – [Programi Bachelor/Master] – [2010-2016]
- [Letërsi e gjuhës spanjolle] – [Programi Bachelor] – [2010 - deri më tani]
- [Letërsi hispanoamerikane] – [Programi Bachelor] – [2016 - deri më tani]
- [Tipologji e gjuhës spanjolle] - [Programi Bachelor]- [2010 - 2023]
- [Përkthim dhe Interpretim C-A] – [Master] – [2016 - deri më tani]
- [Interpretim B-A-B] – [Master] – [2021 - 2024]

Fushat e ekspertizës / Interesat kërkimore:

- [Spanjishtja si Gjuhë e Huaj], [Përkthimi] [Letërsi hispanoamerikane] [Letërsi e gjuhës spanjolle]

Publikime kryesore (3 më të rëndësishmet):

- Flavia Kaba, Xavier Baro Queralt, Heroe o traidor: Visiones complementarias e historiografos sobre Skenderbeg (1405-1468), <https://revistes.uab.cat/medievalia/article/view/v25-nl-kaba-baro>, Indeksuar në SCOPUS.
- Flavia Kaba, Aida Gjinali, Professional Translators and Translation Technology, Journal of Educational and Social Research, **Vol.13, No. 2, Richtman Publishing LTD London, England, 2023**, <https://www.richtmann.org/journal/index.php/jesr/index>, Indeksuar në SCOPUS.
- Flavia Kaba, Technological tools for interpreters. Issue no.8 (1) ISSN:2148-6808, <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/1427436>

Projekte kërkimore-shkencore (3 më të rëndësishmet):

- [Drejtuese Projekti: Projekt në kuadër të Programit “UT-Kërkim, Ekselencë, Inovacion”. Studim mbi veprat letrare spanjolle të përkthyer dhe të censuruara në shqip gjatë diktaturës komuniste. 2024-2026]
- [Drejtuese/Organizatore/Anëtare e Komitetit Shkencor: Simpoziumi IV Ndërkombëtar mbi Letërsinë dhe Kulturën Hispanike, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Departamenti i Gjuhës Spanjolle, Universiteti Ndërkombëtar i Katalonjës, Uniersiteti i Castilla – La Mancha, Universiteti Akkarasë, Universiteti i Stambollit] - [2024]
- [Anëtare e Komitetit Shkencor: Simpoziumi III Ndërkombëtar mbi Letërsinë dhe Kulturën Hispanike, Universiteti i Tiranës, Universiteti i Stambollit] - [2020]

Gjuhë të huaja:

- [Spanjisht] – [Niveli C2]
- [Turqisht] – [Niveli C1],
- [Anglisht] – [Niveli B2]
- [Italisht] – [Niveli B2]